

Favor de firmar y poner sus iniciales donde esta indicado y regresario a la escuela.

Distrito Escolar Unificado de Hemet Estudiante Información Electronica y Uso Aceptable de las Normas, 2015/16

Los servicios de la red Internet están a la disposición de los estudiantes de nuestro distrito de acuerdo al resultado de la participación en algún curso de capacitación u orientación. El Distrito Escolar Unificado de Hemet cree en el valor educativo de servicios electrónicos y reconoce el potencial de tal apoyo a nuestro plan de estudios y al aprendizaje de nuestros alumnos. Nuestra meta en proporcionar este servicio es el de promover excelencia educativa facilitando el uso de recursos, innovación y comunicación. Nuestro distrito tratará de proteger a los alumnos y maestros lo más que se pueda del mal uso o abusos como resultado de sus experiencias con servicios de información (computadoras). Todos los que usan este recurso deben estar alertas para evitar el uso ilegal o inapropiado de este servicio.

Favor de leer este documento cuidadosamente. Cuando esté firmado por ti y tu padre o tutor, se convierte en un contrato legal obligatorio. Necesitamos tus iniciales y las de tu padre/tutor donde se indica, y la firma de ambos antes de poderles dar una clave de acceso.

A continuación van las provisiones de este contrato. Si el usuario no obedece lo estipulado, el acceso a la computadora puede negarse, y el individuo puede ser sujeto a medidas disciplinarias.

Términos y Condiciones del Contrato

1. Privilegios

El uso del sistema informativo es un privilegio, no un derecho, y el uso inapropiado puede resultar en la cancelación de tal privilegio. Cada alumno que participa en el servicio electrónico completará un curso de orientación presentado por un miembro de la facultad del distrito capacitado en Internet. El curso incluirá el comportamiento adecuado y el uso de la red electrónica. El administrador del sistema del distrito (operando bajo la protección de la Mesa Directiva y la administración del distrito) decide lo que significa uso apropiado y su decisión será final. Los administradores del sistema del distrito o del plantel escolar pueden cerrar una cuenta (o privilegio) en cualquier momento que sea necesario. La administración, personal, o facultad del distrito de Hemet puede solicitar que un administrador del sistema niegue, anule, o suspenda el privilegio de las personas específicas.

He leído y comprendo la estipulación/provisión.

Estudiante _____ (iniciales)
Padre/madre o tutor _____ (iniciales)

2. Responsabilidad Personal

Como estudiante de esta escuela, acepto la responsabilidad de reportar cualquier mal uso de la red al administrador del sistema, al maestro o supervisor. El mal uso puede ser de varias formas pero es comunmente visto como cualquier mensaje enviado o recibido que indique o sugiera pornografía, el acoso cibernético, solicitud ilegal o immoral, racismo, sexismo, lenguaje inapropiado, u otros temas descritos a continuación. El abuso también puede ser cuando una persona intencionalmente esquiva nuestros filtros del Internet en una escuela para tener acceso a sitios inapropiados como My Space, Facebook, Xanga, Friendster y/o youtube.

He leído y comprendo esta provisión.

Estudiante _____ (iniciales)
Padre/madre o tutor _____ (iniciales)

3. Uso Aceptable

El uso de la cuenta que se me asigne debe apoyar la educación e investigación dentro de las metas y objetivos del Distrito Escolar Unificado de Hemet. Soy personalmente responsable por esta provisión en todo momento al usar el servicio electrónico informativo.

- El uso de redes de otras organizaciones o recursos computarizados deben seguir sus reglamentos.
- La transmisión de cualquier material en violación de cualquier ley de los Estados Unidos, el Estado de California, u organizaciones estatales es prohibida. Esto incluye, pero no está limitado a los derechos de reproducción de materiales, amanzadoras y obscenas y material protegido porque es confidencial.
- El uso de actividades comerciales por instituciones con fines de lucro no son aceptables.
- El anuncio de productos o servicios, y la representación política también están prohibidas.

Estoy consciente que el uso inapropiado de los recursos electrónicos de información puede ser una violación legal local, estatal y federal, y que puedo ser procesado legalmente por violación de estas leyes.

He leído y comprendo esta provisión.

Estudiante _____ (iniciales)
Padre/madre o tutor _____ (iniciales)

4. Comportamiento en la Red

Se espera que obedezcas las reglas de comportamiento y etiqueta de la red electrónica. Estas reglas incluyen (pero no se limitan) a las siguientes:

- SE CORTES. Nunca envíes o aconsejes a otros a enviar mensajes abusivos. Definitivamente se prohíbe el acoso cibernético.
- USA LENGUAJE APROPIADO. Recuerda que tú eres un/a representante de nuestra escuela y distrito de un sistema público. ¡Puedes estar a solas con tu computadora, pero lo que haces o dices puede verse mundialmente! No perjures, ni uses vulgaridades, u otro tipo de lenguaje que sea inapropiado en un lugar educativo. Las actividades ilegales de cualquier tipo son estrictamente prohibidas.
- INFORMACION PERSONAL. No divulgues o des tu domicilio o número de teléfono o el de otros estudiantes o personas.
- INTERRUPCIONES. No uses la red de ninguna manera que interfiera con el uso de otros.
- ACTIVIDADES ILEGALES. Cualquier actividad que rompa el reglamento de la escuela y el distrito resultará en acción disciplinaria. Cualquier abuso de las leyes estatales o federales, tal como el robo de identidad o violación de derechos de autor, resultarán en la terminación inmediata de su privilegio de usar la red y se tomará la debida acción legal.

He leído y comprendo esta estipulación/provisión.

Estudiante _____ (iniciales)
Padre/madre o tutor _____ (iniciales)

5. Servicios

El Distrito Escolar Unificado de Hemet no extiende garantías de ningún tipo, ya sea explícito o insuainativo, por el servicio que brinda. El distrito no será responsable por daños sufridos mientras se use este sistema. Estos daños incluyen pérdidas de información por demoras, falta de distribuciones, errores de distribución, o interrupciones de servicios causados por el sistema o errores de usuarios, o algunas omisiones. El uso de cualquier información obtenida via este sistema de información es a tu propio riesgo. El Distrito Escolar Unificado de Hemet específicamente renuncia a cualquier responsabilidad por la exactitud de información obtenida a través de sus servicios. El correo electrónico (e-mail) no garantiza que sea privado. Los mensajes relacionados con, o apoyando actividades ilegales deben reportarse a las autoridades.

He leído y comprendo esta provisión.

Student _____ (iniciales)
Padre/madre o tutor _____ (iniciales)

6. Seguridad

La seguridad de cualquier sistema computarizado es de alta prioridad ya que muchas personas lo usan. Si detectas algún problema de seguridad, notifícalo inmediatamente al maestro o administrador del sistema inmediatamente. Nunca muestres el problema a otros usuarios. Nunca uses el número de identificación de otra persona. No compartas tu clave secreta con otra persona. Todo uso del sistema del distrito debe estar bajo la cuenta de la escuela. Al usuario que se considere como riesgo de seguridad en el sistema se le puede negar acceso al sistema informativo.

He leído y comprendo esta estipulación/provisión.

Estudiante _____ (iniciales)
Padre/madre o tutor _____ (iniciales)

7. Vandalismo

El vandalismo se define como un intento malicioso de dañar o destruir cualquier parte del equipo, programas, o la información de otra persona o de cualquier otra agencia conectada al sistema. Esto incluye, pero no se limita, a la transmisión o creación intencional de virus de computadoras. Cualquier vandalismo puede resultar en la pérdida del servicio computarizado, acción disciplinaria, o recomendación legal.

He leído y comprendo esta estipulación/provisión.

Estudiante _____ (iniciales)
Padre/madre o tutor _____ (iniciales)

8. Actualizar

El servicio informativo ocasionalmente requiere nuevo registro e información de número de identificación para continuar el uso de servicio. Debes avisar al sistema de información de cualquier cambio en tu número de identificación. En el futuro, quizás tengas que volver a firmar una versión actual de este contrato para mantener acceso a los servicios electrónicos.

He leído y comprendo esta estipulación/provisión.

Estudiante _____ (iniciales)
Padre/madre/tutor _____ (iniciales)

Policy 6163.4
Adopted 08/06/96
Revised: 05/21/98
Revised: 10/20/98
Revised: 7/19/11
Revised: 6/5/12
Revised: 3/26/15

Firmas Requeridas

ESTUDIANTE:

Comprendo y cumpliré con las estipulaciones/provisiones y condiciones de este contrato. Comprendo que cualquier violación a las estipulaciones mencionadas puede resultar en acción disciplinaria, revocación de mi número de identificación como usuario, y acción legal apropiada. También reportaré cualquier uso inapropiado del sistema informativo al administrador del sistema del distrito. El uso inapropiado puede tomar varias formas, pero puede verse como cualquier mensaje mandado o recibido que indique o sugiera pornografía, sollicitación ilegal o immoral, racismo, sexismo, lenguaje vulgar y otros usos ya mencionados. Todas las reglas de conducta mencionadas están en efecto cuando utilice las computadoras o servicios de redes electrónicas del Distrito Escolar Unificado de Hemet.

Nombre del estudiante (manuscrito):

Firma _____
Fecha _____

PADRES DE FAMILIA O TUTORES

Los estudiantes menores de 18 años tienen que tener la firma del padre/madre de familia o tutor que ha leído este contrato y comprende que está diseñado para propósitos educativos.

Comprendo que es imposible que el Distrito Escolar Unificado de Hemet pueda limitar el acceso a todo material inapropiado y no haré responsable al distrito, maestros, o personal docente por materiales adquiridos por la red electrónica. También estoy de acuerdo en reportar cualquier mal uso del sistema informativo al administrador del sistema del distrito. El uso inapropiado puede tomar varias formas y puede verse en mensajes transmitidos o recibidos que sugiera pornografía, el acoso cibernético, sollicitación ilegal o immoral, racismo, sexismo, lenguaje vulgar, y otros usos ya mencionados.

Acepto plena responsabilidad de supervisión siempre y cuando el uso de mi hijo/a no sea dentro del plantel escolar. Por la presente doy mi consentimiento para que se le otorgue un número de identificación a mi hijo/a y certifico que la información en este formulario es correcta.

Nombre de padre, madre o tutor (manuscrito):

Firma _____
Fecha _____

DIRECTOR DE LA ESCUELA

Como director de esta escuela, he leído este contrato y estoy de acuerdo en promover este contrato con el estudiante. Estoy de acuerdo en proporcionar la enseñanza sobre el uso aceptable de la red electrónica, etiqueta apropiada, y los procedimientos como se estipulan en este contrato, por medio del personal docente certificados en el Internet del Distrito Escolar Unificado de Hemet. Reportaré cualquier uso inapropiado del sistema informativo al administrador del sistema de nuestro distrito. El director de la escuela se hará cargo de procesar el uso inapropiado a través de procedimientos disciplinarios de la escuela y del distrito.

Firma _____
Fecha _____
Escuela _____

Favor de firmar y poner sus iniciales donde esta indicado y regresario a la escuela.

Adenda a las Normas y Uso Estudiantil Aceptable del Distrito Escolar Unificado de Hemet

El propósito de usar el internet en nuestro sistema escolar es para apoyar los estudios de investigación y la educación por medio de proveer acceso a recursos únicos y promover la oportunidad para trabajar en cooperación. El uso de los servicios *online* deben ser consistentes para apoyar la educación, la investigación y de acuerdo con los objetivos educativos del Distrito Escolar Unificado de Hemet (HUSD).

HUSD tiene la capacidad de proveer cuentas Google para los estudiantes, las cuales pueden incluir acceso a Google Drive / Docs., el Almacenamiento *online*, acceso a los documentos, Calendario Google el cual es una herramienta de organización *online* para organizar y administrar el tiempo, Correo Google el cual es un sistema de correo electrónico *online* y Sitios Google que les permite a los estudiantes crear sitios web independiente o colaborativamente. Las cuentas Google asignadas por HUSD se encuentran en los servidores Google y los estudiantes pueden tener acceso mientras están en el plantel escolar y afuera del plantel, siempre y cuando tengan acceso al Internet. Las cuentas Google que HUSD les asigna a los estudiantes se deben usar solamente con fines escolares y deben adherirse a todos los reglamentos establecidos por el Uso Aceptable de las Normas

Su firma a continuación, indica que está de acuerdo para que su hijo acceda a la cuenta Google que HUSD ha creado.

Nombre del estudiante (manuscrito) _____

Firma del estudiante _____ Fecha _____

Nombre del padre / tutor (manuscrito) _____

Firma del padre / tutor _____ Fecha _____

DIRECTOR DE LA ESCUELA:

Yo como director, he leído este contrato y estoy de acuerdo en promover este contrato con el estudiante. Cualquier mal uso del sistema informativo lo reportaré a la administración de HUSD y al administrador del sistema. El incumplimiento al Uso Aceptable de las Normas, resultará en una medida disciplinaria apropiada.

Nombre del director de la escuela (manuscrito) _____

Firma del director de la escuela _____

Fecha _____